

Noviembre 2016

Estimado vecino de Caltrain,

En los próximos tres meses, Caltrain se presentará dentro del derecho de vía de ferrocarril en su área, como parte del Peninsula Corridor Electrification Project (PCEP). Las actividades previstas durante este tiempo son actividades de “pre-construcción” para localizar utilidades, confirmar las condiciones del suelo y prueba de cables. El trabajo principalmente llevará a cabo durante el día pero habrá algunas actividades de noche entre (8pm -6am). Los vecinos pueden experimentar algún pequeño ruido de la investigación de campo durante este tiempo. Nos disculpamos por cualquier inconveniente que esto pueda causar. Antes del comienzo de las actividades de construcción en el verano 2017, Caltrain enviará otra notificación en cuanto a la construcción próxima trabajo relacionado. El trabajo planeado es actualizado cada semana en el sitio web (www.caltrain.com/PCEP).

El propósito principal del PCEP es mejorar el rendimiento del sistema de Caltrain y reducir el impacto ambiental a largo plazo mediante la reducción de ruido, el mejoramiento de la calidad del aire regional y la reducción de las emisiones de gases de efecto invernadero. Un sistema de Caltrain modernizado se dirigirá mejor a la visión de viajeros diarios de la península de servicio aumentado y tiempos de viaje mejorados de un modo ambientalmente amistoso y confiable. Cuando completo, Caltrain será más limpio, más tranquilo, y servirá a más viajeros. El PCEP está programado para estar operativo en el invierno 2020/2021.

Presorted
First Class Mail
US Postage
PAID
Oakland, CA
Permit #2508

PENINSULA CORRIDOR ELECTRIFICATION PROJECT

November 2016

Dear Caltrain Neighbor:

Over the next three months, Caltrain will be performing work within the railroad right-of-way in your area, as part of the Peninsula Corridor Electrification Project (PCEP). The anticipated activities during this time are “pre-construction” activities to locate utilities, confirm soil conditions, and test cables. The work will primarily take place during the day but there will be some night activities between (8pm to 6am). Neighbors may experience some minor field investigation noise during this time. We apologize for any inconvenience this may cause. Once pre-construction activities are complete, the team will return to the area in summer 2017 to start construction related activities. Prior to starting the construction activities in summer 2017, Caltrain will send another notification regarding the upcoming construction related work. The planned work is updated weekly on the website (www.caltrain.com/PCEP).

The primary purpose of the PCEP is to improve Caltrain system performance and reduce long-term environmental impact by reducing noise, improving regional air quality and reducing greenhouse gas emissions. A modernized Caltrain system will better address Peninsula commuters’ vision of increased service and improved travel times in an environmentally friendly and reliable way. When complete, Caltrain will be cleaner, quieter, and serve more riders. The PCEP is scheduled to be operational by winter 2020 / 2021.



FOR MORE INFORMATION



650.508.6499

Para traducción llama al 1.800.660.4287
如需翻譯,請電 1.800.660.4287
Cần dịch thuật, xin gọi 1.800.660.4287



calmod@caltrain.com



www.caltrain.com/PCEP

